

**WARUNKI UCZESTNICTWA W OBOZIE / WYJEŻDZIE NARCIARSKIM „AUSTRIA 2025”  
ORGANIZOWANYM PRZEZ BIURO TURYSTYKI AKTYWNEJ „DB – ACTIVE” K. BRYŁA  
W TERMINIE 01.02 – 07.02.2025**

Biuro posiada wpis do Rejestru Organizatorów Turystyki i Pośredników Turystycznych prowadzonego przez  
Marszałka Województwa Zachodniopomorskiego pod numerem 16/19

**WARUNKI UCZESTNICTWA SĄ INTEGRALNĄ CZĘŚCIĄ UMOWY Z KLIENTEM. UCZESTNIKAMI IMPREZY SĄ OSOBY WYMIENIONE  
W ZGŁOSZENIU NA IMPREZĘ ( 2 STRONA – ZGŁOSZENIE – UMOWA)**

**OBÓZ DLA POCZĄTKUJĄCYCH I DOSKONALĄCYCH JAZDĘ NA NARTACH I SNOWBOARDZIE**

**OBÓZ NARCIARSKO / SNOWBOARDOWY**

- cena obozu – 2290,00 zł ( dwa tysiące dwieście dziewięćdziesiąt zł)
- przejazd autokarem turystycznym - na trasie Koszalin – Małe Ciche - Koszalin (wyjazd nad ranem 01.02 – powrót wieczorem 07.02.2025)
- wyjazdy autokarem na na stoki zgodnie z programem
- zakwaterowanie Pensjonat „ Oliwia” w pokoje 3,4,5 osobowe z łazienkami i TV
- żywienia: śniadania, obiady, kolacje
- wykwalifikowana i doświadczona opieka pedagogiczna, instruktorska, pilota wycieczek
- ubezpieczenie NNW 10.000, 00 zł zgodnie z ofertą

**I. ZAWARCIE UMOWY**

1. Zawarcie umowy o udział w imprezie następuje w chwili podpisania przez rodzica /opiekuna prawnego oraz Biuro – umowy.
2. Wpłata zaliczki w całości **680,00 zł** w terminie od **02.10 do 20.10.2024** na konto podane w Umowie. Pozostała wpłata kwoty **1610,00 zł** w terminie **02.01 – 15.01. 2025**.
3. Podstawą do otrzymania świadczeń przy wyjazdach grupowych jest obecność na listach uczestników i pełna opłata imprezy.
4. Uczestnik / Rodzic zobowiązany jest złożyć w terminie do dnia **20.10.2024 r.** podpisany dokument **ZGŁOSZENIE – UMOWA ( 2 wydruki dla każdego ze stron) , wypełnioną KARTĘ UCZESTNIKA OBOZU oraz OŚWIADCZENIE RODO.** Brak dokumentów lub ich nieterminowe złożenie jest równoznaczne z rezygnacją z uczestnictwa w imprezie z winy Uczestnika. **Wyżej wymienione dokumenty proszę przesłać skanem ( NIE ZDJĘCIA TELEFONEM) na maila [darek\\_bryla@wp.pl](mailto:darek_bryla@wp.pl) , wtedy oryginały dostarczamy w dniu wyjazdu lub w poniedziałki i środy dostarczyć do biura w godz. 17.00 – 18.30.** W przypadku problemów z dostarczeniem dokumentów proszę o kontakt tel. Biuro będzie w tym czasie w kontakcie z rodzicem/prawnym opiekunem Uczestnika.
5. **DO DNIA 19.12.25 NA STRONIE BIURA - INFORMACJA DOT. SZCZEGÓŁÓW WYJAZDU.** **Oferta obozu dotyczy 40 uczestników, co związane jest z kosztami przejazdu.**
6. W przypadku uczestnika niepełnoletniego, jego rodzice lub opiekunowie prawni odpowiadają za szkody wyrządzone z jego winy podczas trwania imprezy i zobowiązani są do pokrycia wszelkich strat powstałych z tego tytułu w miejscu powstania szkody.

**II. REZYGNACJA Z IMPREZY**

1. Rezygnacja z udziału w imprezie wymaga wyłącznie formy pisemnej ( Biuro prosi również o wcześniejszy kontakt telefoniczny). Za datę rezygnacji przyjmuje się datę otrzymania rezygnacji przez biuro. W przypadku rezygnacji z udziału w imprezie biuro potrąci z wniesionych przez uczestnika wpłat, wartość faktycznie poniesionych kosztów. Potrącenia nie mogą przekroczyć:
  - a. 25 % ceny imprezy, gdy rezygnacja następuje w terminie 30 – 16 dni przed rozpoczęciem imprezy
  - b. 50% ceny imprezy, gdy rezygnacja następuje w terminie 15 – 7 dni przed rozpoczęciem imprezy
  - c. 90 % ceny imprezy, gdy rezygnacja następuje w terminie krótszym niż 6 dni przed rozpoczęciem imprezy.Każdy z Uczestników może dodatkowo dokonać zawarcia umowy ubezpieczenia od kosztów rezygnacji.
2. Zwrotu pozostałej kwoty dokonuje biuro, a od zwracanych kwot nie przysługują odsetki.

**III. ZMIANA PROGRAMU IMPREZY**

1. Biuro ma prawo odwołania imprezy z przyczyn od siebie niezależnych, jak brak wymaganego minimum uczestników, siły wyższe, decyzje władz państwowych i innych instytucji.
2. Biuro może również z przyczyn od niego niezależnych dokonać zmiany programu.
3. W przypadku istotnej zmiany programu ( np. zmiana środka transportu, trasy, zakwaterowania), Uczestnik ma prawo zrezygnować z imprezy, a Biuro zwraca wpłatę bez potrąceń. Po otrzymaniu zawiadomienia telefonicznie lub pisemnie o istotnej zmianie programu, Uczestnik powinien w ciągu 3 dni zawiadomić Biuro o rezygnacji lub zgodzie na udział w imprezie. Brak zawiadomienia w powyższym terminie uważany będzie za akceptację nowych warunków.
4. Biuro nie ponosi odpowiedzialności za szkody i straty powstałe w wyniku działania siły wyższej.
5. Klienci zobowiązani są do przestrzegania regulaminów i innych przepisów obowiązujących w miejscach pobytu.
6. Klient ma prawo przenieść na osobę spełniającą warunki udziału w imprezie turystycznej wszystkie przysługujące mu z tytułu umowy uprawnienia, jeżeli jednocześnie osoba ta przyjmie wszystkie wynikające z tej umowy obowiązki. Przeniesienie to będzie skuteczne, jeżeli klient zawiadomi o tym organizatora na piśmie min 21 dni przed rozpoczęciem imprezy.

**IV. REKLAMACJE USŁUG**

1. Ewentualne skargi i reklamacje należy zgłaszać na piśmie w ciągu 30 dni od zakończenia imprezy. Biuro ma obowiązek rozpatrzenia reklamacji w ciągu 30 dni od daty jej otrzymania. W razie reklamacji złożonej w trakcie trwania imprezy, w terminie 30 dni od jej zakończenia.
  2. W przypadkach koniecznych z przyczyn niezależnych od Biura -Biuro zastrzega sobie prawo zmiany warunków Umowy oraz cen uzależnionych m.in. od stawek taryf przewozowych i pobytu. W okresie 21 dni przed data wyjazdu, cena ustalona w umowie nie może ulec zmianie.
  3. Nie uważa się za wadę usterek lub niedogodności, o których Uczestnik wiedział lub był poinformowany w momencie podpisania Umowy.
  4. Biuro nie odpowiada i nie zwraca pieniędzy za dobrowolne zrezygnowanie przez Uczestnika imprezy z atrakcji, części programu.
- W przypadkach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego oraz przepisy Ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. i 29 kwietnia 2010 o Usługach Turystycznych.

**W realizacji Umowy, Biuro kierować się będzie zawsze dobrem Klienta i zasadami współzycia społecznego.**

## **ZGŁOSZENIE - UMOWA**

1. NAZWISKO I IMIĘ (RODZICA / OPIEKUNA PRAWNEGO)

.....  
—

.....  
- NAZWISKO I IMIĘ DZIECKA - UCZESTNIKA / DATA URODZENIA / PESEL

2. ADRES DO KORESPONDENCJI ..... TEL .....

3. **CENA OBOZU: 2290,00 ZŁ** ( dwa tysiące dwieście dziewięćdziesiąt zł)

**ZALICZKA W KWOCIE 680,00 ZŁ** ( sześćset osiemdziesiąt zł) **PŁATNA DO DNIA 20.10.2024**

**POZOSTAŁA KWOTA 1610,00 ZŁ** ( jeden tysiąc sześćset dziesięć zł)  
**płatna tylko w terminie 02.01 – 15.01. 2025**

4. PODPISUJĄC WARUNKI UCZESTNICTWA WYRAŻAJĄ PAŃSTWO ZGODĘ NA PODANIE DZIECKU LEKU ( PRZECIWBÓLOWEGO, PRZECIWPALNEGO, ROZKURCZOWEGO, PRZECIW CHOROBIĘ LOKOMOCYJNEJ) KIEDY NASTĄPI TAKA KONIECZNOŚĆ W CZASIE TRWANIA OBOZU – NAZWY LEKÓW PUNKT III INFORMACJE O STANIE ZDROWIA – KARTA KWALIFIKACYJNA UCZESTNIKA WYPOCZYNKU ZIMOWEGO.

5. PRZYJMUJĘ DO WIADOMOŚCI I PRZESTRZEGANIA - PROGRAM OBOZU, WARUNKI UCZESTNICTWA ORAZ PRZYJMUJĘ NA SIEBIE W IMIENIU WŁASNYM I ZGŁOSZONEGO DZIECKA PEŁNĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA SKUTKI WYNIKAJĄCE Z WARUNKÓW UCZESTNICTWA, KTÓRE STANOWIĄ INTEGRALNĄ CZĘŚĆ UMOWY. OŚWIADCZAM W IMIENIU WŁASNYM ORAZ UCZESTNIKA IMPREZY NA RZECZ KTÓREGO DOKONUJĘ PŁATNOŚCI ZA IMPREZĘ TURYSTYCZNĄ, IŻ ZAPOZNAŁEM (AM) SIĘ Z TREŚCIĄ WARUNKÓW GRUPOWEGO UBEZPIECZENIA UNIQA, JAKIE OBOWIĄZYWAĆ BĘDĄ PO ZAWARCIU PRZEZ BIURO UMOWY NA RZECZ MOJEGO DZIECKA ORAZ OŚWIADCZAM, ŻE AKCEPTUJĘ WARUNKI UBEZPIECZENIA.

**RODO:** OŚWIADCZAM W IMIENIU WŁASNYM ORAZ UCZESTNIKÓW IMPREZY TURYSTYCZNEJ, NA RZECZ KTÓRYCH DOKONUJE PŁATNOŚCI ZA IMPREZĘ TURYSTYCZNĄ, ŻE PRZED ZAWarciEM NINIEJSZEJ UMOWY OTRZYMAŁEM(AM) INFORMACJE O ZASADACH PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH PRZEZ UNIQA TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ SA BĘDĄCEJ ADMINISTRATOREM MOICH DANYCH OSOBOWYCH ORAZ DANYCH TYCH OSÓB PODANYCH WE WNIOSKU O UBEZPIECZENIE, KTÓRA BĘDZIE PRZETWARZAŁA TE DANE W CELU ZAWARCIA I WYKONANIA UMOWY UBEZPIECZENIA NA MÓJ RACHUNEK I RACHUNEK WW. OSÓB. DANE TE PODAJE DOBROWOLNIE, JEDNAK PRZYJMUJĘ DO WIADOMOŚCI, ŻE ICH NIEPODANIE UNIEMOŻLIWI ZAWARCIE UMOWY UBEZPIECZENIA NA MÓJ RACHUNEK I RACHUNEK WW. OSÓB. PRZYŚLUGUJE MI PRAWO DO WGLĄDU I MODYFIKACJI DANYCH ORAZ PRAWO SPRZECIWU WOBEC PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH.

6. BIURO POSIADA ZABEZPIECZENIE W POSTACI UMOWY GWARANCJI UBEZPIECZENIOWEJ UDZIELONEJ PRZEZ UNIQA TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ S.A. BIURO OPŁACA TURYSTYCZNY FUNDUSZ GWARANCYJNY I TURYSTYCZNY FUNDUSZ POMOSTOWY

7. OŚWIADCZAM, ŻE ZAPOZNAŁEM ( AM) SIĘ Z WYTYCZNYMI I PROCEDURAMI BIURA DOTYCZĄCYMI STANDARDÓW OCHRONY MAŁOLETNICh, KTÓRE ZNAJDUJĄ SIĘ NA STRONIE BIURA.

**NUMER KONTA BANKOWEGO: 74 1140 2004 0000 3402 7860 8928 mBank**  
**Z DOPISKIEM: „ OBÓZ TATRY 2025”**

\_\_\_\_\_  
**PODPIS RODZICA/PRAWNEGO  
OPIEKUNA**

\_\_\_\_\_  
**PODPIS I PIECZĘĆ BIURA**

JEŻELI PAŃSTWO ZAINTERESOWANI SĄ OTRZYMYWANIEM OFERT WYPOCZYNKU LETNIEGO I ZIMOWEGO ORGANIZOWANEGO PRZEZ BTA „DB- ACTIVE” PROSZĘ O ADRES POCZTY ELEKTRONICZNEJ

.....  
Data / podpis